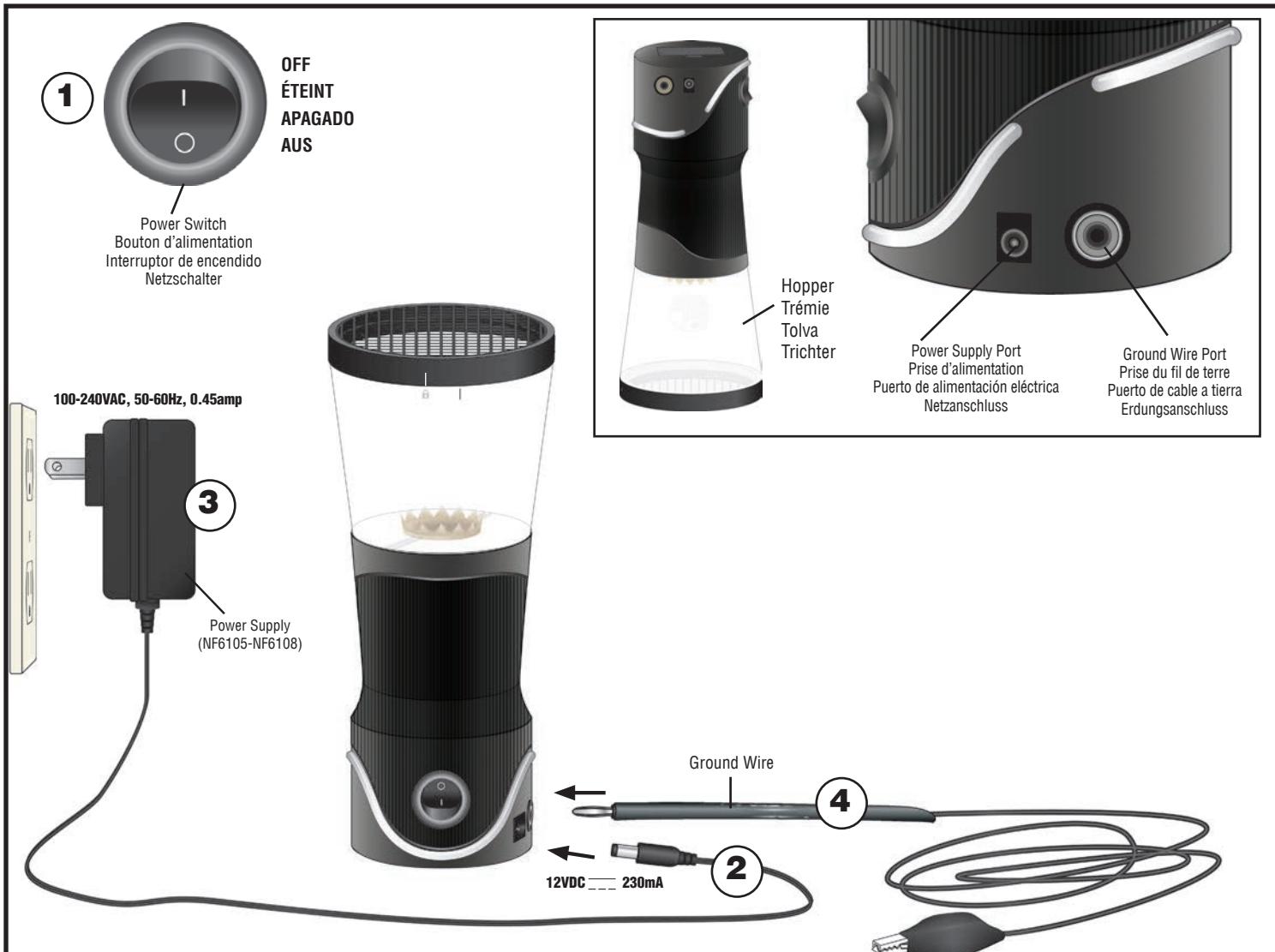


This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. // Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui peut perturber le fonctionnement. // Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado. // Dieses Gerät entspricht den FCC Teil 15 der Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen kann, und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen que verursachen einen unerwünschten Betrieb Das Mai.

GETTING STARTED / POUR COMMENCER / INTRODUCCIÓN / VORBEREITUNG



OPTION / OPTION / OPCIÓN / MÖGLICHKEIT



Complete steps 1 and 4, then install battery. / Suivre les étapes 1 et 4, puis installer la batterie. / Complete los pasos 1 y 4, luego instale la batería. / Führen Sie die Schritte 1 und 4 aus und installieren Sie die Batterie.

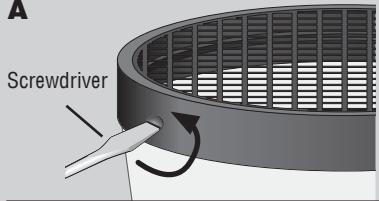
5 Choose a Sieve / Choisir un tamis / Seleccione un tamiz / Wählen Sie ein Sieb

Sieve Size / Taille du tamis / Tamaño del tamiz / Siebgröße	Use With / Utiliser avec / Usar con / Benutzen mit	Hopper Divider
Small Sieve	2mm Static Fiber (NF6115-NF6118), Velvet Fiber (NF6140/ NF6141)	Optional Facultatif Opcional Wahlweise
	4mm Static Fiber (NF6119-NF6122), Velvet Fiber (NF6140 / NF6141)	
Large Sieve	7mm Static Fiber (NF6123-NF6126), Velvet Fiber (NF6142 / NF6143)	Optional Facultatif Opcional Wahlweise
	12mm Static Fiber (NF6127-NF6130)	
Divided Sieve		Required Requis Requerido Erforderlich
Small 2mm - 4mm		
Large 7mm - 12mm		

Removing and Attaching Sieve / Retrait et fixation du tamis / Quitar y colocar el tamiz / Entfernen und Anbringen von Sieb

A

Screwdriver

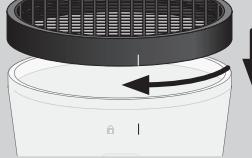


B



Loosen Screw to release Sieve from Hopper. / Desserrer la vis pour libérer le tamis de la trémie. / Afloje el tornillo para liberar el tamiz de la tolva. / Lösen Sie die Schraube, um das Sieb vom Trichter zu lösen.

C



D Reinstall Screw after attaching Sieve to Hopper. **NOTE:** Do not over tighten Screw. / Réinstaller la vis après avoir attaché le tamis à la trémie. **REMARQUE :** Ne pas trop serrer la vis. / Vuelva a instalar el tornillo después de adjuntar el tamiz en la tolva. **NOTA:** No aprieta demasiado el tornillo. / Setzen Sie die Schraube wieder ein, nachdem Sie das Sieb am Trichter befestigt haben. **HINWEIS:** Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.

6

Small & Large Sieves / Pour petit et grand tamis / Tamices pequeños y grandes / Kleine und große Siebe

A

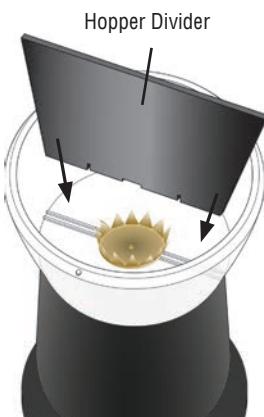


Maximum fill - half
Remplissage maximum - la moitié
Llenado máximo; mitad
Maximale Füllung - die Hälfte

C Reinstall Sieve as instructed above.
Réinstaller tamis comme indiqué ci-dessus.
Reinstale el tamiz como se indicó anteriormente.
Installieren Sie das Sieb wie oben beschrieben.

Divided Sieve / Double tamis / Tamiz dividido / Geteiltes Sieb

Use the Hopper Divider to apply different colors and lengths of Static Fiber or Velvet Fiber at the same time. / Utiliser le Hopper Divider pour appliquer différentes couleurs et longueurs de fibre de Static Fiber ou Velvet Fiber en même temps. / Utilice el Hopper Divider para aplicar distintos colores y largos de Static Fiber o Velvet Fiber a la vez. / Verwenden Sie den Hopper Divider, um verschiedene Farben und Längen von Static Fiber oder Velvet Fiber gleichzeitig anzuwenden.

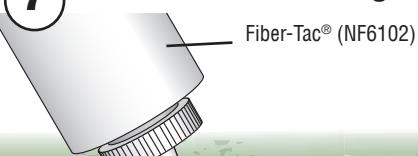


D Reinstall Screw / Réinstaller la vis / Reinstale el tornillo / Schraube wieder anbringen

APPLICATION / APPLICATION / APPLICACIÓN / ANWENDEN

7

Adhesive / Le collage / Adhesivo / Klebstoff

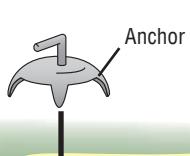


Fiber-Tac® (NF6102)

B



C



Anchor

For best results, submerge two or more Anchor feet in the adhesive. / Pour de meilleurs résultats, l'ancre doit être en contact avec la colle et la base du diorama. / Para obtener mejores resultados, sumerja dos o más patas de Anclaje en el adhesivo. / Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauchen Sie zwei oder mehr Anchor-Füße in den Klebstoff ein.

Pour de meilleurs résultats, l'ancre doit être en contact avec la colle et la base du diorama. / Para obtener mejores resultados, sumerja dos o más patas de Anclaje en el adhesivo. / Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauchen Sie zwei oder mehr Anchor-Füße in den Klebstoff ein.

Para obtener mejores resultados, sumerja dos o más patas de Anclaje en el adhesivo. / Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauchen Sie zwei oder mehr Anchor-Füße in den Klebstoff ein.

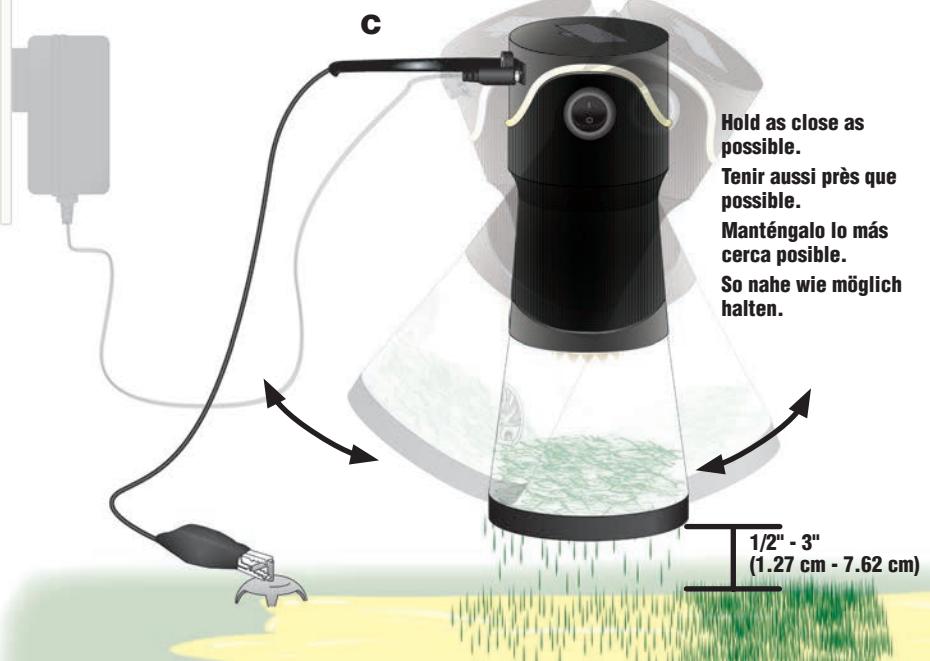
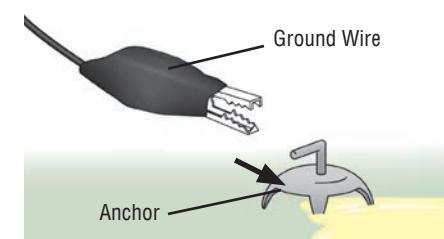
8 Static Fiber / Velvet Fiber

A For best results, the Anchor needs to be in contact with the adhesive and the layout base.

Pour de meilleurs résultats, l'ancrage doit être en contact avec la colle et la base du diorama.

Para obtener mejores resultados, el Anclaje debe entrar en contacto con el adhesivo y la base de diseño.

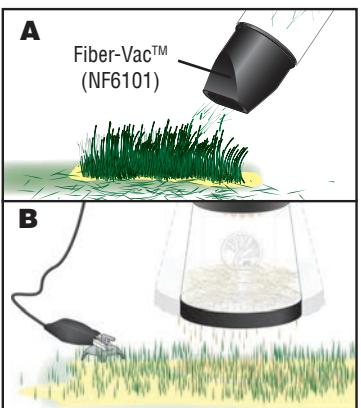
Um optimale Ergebnisse zu erzielen, muss der Anchor mit dem Klebstoff und der Layout-Basis in Kontakt sein.



NOTE: If fiber begins to climb back into the Hopper, turn off the Static King and set aside for a few seconds. This will discharge the fiber from the Hopper. / **REMARQUE :** si le fiber commence à remonter dans la trémie, éteindre le Static King et le mettre de côté pendant quelques secondes. Cela déchargera le fiber de la trémie. / **NOTA:** Si el fiber comienza a ascender hacia la Tolva, apague el Static King y deje de lado durante unos segundos. Esto descargará el fiber de la Tolva. / **HINWEIS:** Wenn fiber wieder zurück in den Trichter hochsteigt, den Static King abschalten und für einige Sekunden zur Seite stellen. Dadurch wird das fiber aus dem Trichter entladen.

9 To Thicken / Pour épaisseur / Para espesar / Zu verdicken

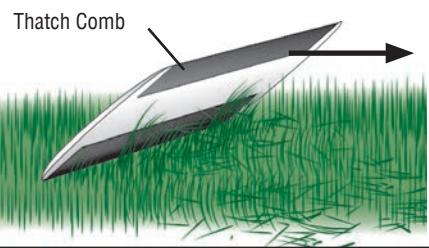
Immediately remove excess fiber with the Fiber-Vac™ or turn base over to dump the excess. Then, repeat Step 8 while adhesive is still wet to thicken the application. **TIP!** Use this method to apply different colors and lengths of fiber. For dense undergrowth, apply shorter fiber first. For balanced coverage, apply longer fiber, then shorter. / Enlever immédiatement l'excès de fiber avec le Fiber-Vac ou retourner la base pour éliminer l'excédent. Répéter ensuite l'étape 8 alors que la colle est encore humide pour épaisseur l'application. **CONSEIL :** utiliser cette méthode pour appliquer différentes couleurs et longueurs de fibre de fiber. Pour obtenir un sous-bois dense, appliquer d'abord une fibre de fiber plus courte. Pour une couverture équilibrée, appliquer d'abord une fibre de fiber plus longue, puis ensuite plus courte. / Inmediatamente retire el exceso de fiber con la Fiber-Vac o dar la vuelta a la base para eliminar el exceso. Luego, repita el Paso 8 mientras el adhesivo está húmedo para fortalecer la aplicación. ¡**CONSEJO!** Utilice este método para aplicar distintos colores y largos de fiber. Para una maleza densa, aplique primero el fiber más corto. Para una cobertura equilibrada, aplique primero el fiber más largo y luego el más corto. / Überschüssiges fiber sofort mit dem Fiber-Vac entfernen oder drehen Sie die Basis um, um überschüssiges fiber zu entfernen. Wiederholen Sie dann Schritt 8, während der Klebstoff noch feucht ist, um die Applikation zu verdicken. **TIPP!** Verwenden Sie diese Methode, um verschiedene Farben und Längen von fiber anzuwenden. Für dichtes Unterholz zuerst kürzeres fiber auftragen. Für eine ausgewogene Abdeckung längeres fiber auftragen, dann kürzeres.



CLEANING / NETTOYAGE / LIMPIEZA / REINIGUNG

10 De-Thatch / Supprimer l'excès / Retirar césped / Entflechten

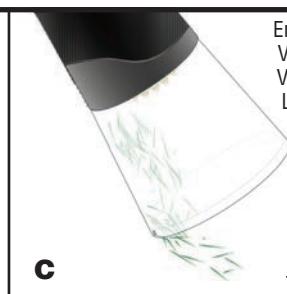
Allow Fiber-Tac to dry overnight. Use the Thatch Comb to gently remove, or de-thatch, the excess fiber. **TIP!** For best results, use the Fiber-Vac (see Step 9) with the Thatch Comb. / Laisser sécher Fiber-Tac pendant une nuit. Utiliser le peigne à deux rangées de dents pour enlever ou détacher l'excès de fiber. **CONSEIL :** pour de meilleurs résultats, utiliser le Fiber-Vac (voir l'étape 9) avec le peigne à deux rangées de dents. / Deje que Fiber-Tac se seque durante la noche. Utilice el Cepillo de césped para eliminar o retirar el exceso de fiber. ¡**CONSEJO!** Para obtener mejores resultados, utilice la Fiber-Vac (consulte el Paso 9) con el Cepillo de césped. / Lassen Sie Fiber-Tac über Nacht trocknen. Entfernen Sie das überschüssige fiber mit dem Thatch Comb. **TIPP!** Verwenden Sie für optimale Ergebnisse den Fiber-Vac (siehe Schritt 9) mit dem Thatch Comb.



11 Hopper / Trémie / Tolva / Trichter



B Sweep with a clean, dry, soft paintbrush. / Balayer avec un pinceau propre, sec et doux. / Limpie con un pincel suave, seco y limpio. / Verwenden Sie einen sauberen, trockenen, weichen Pinsel zum Auskehren.



Empty
Vider
Vacío
Leer